| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**QUẬN HÀ ĐÔNG**<br>**THÀNH PHỐ HÀ NỘI**<br>**-----***-----** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**<br>**----------*****----------** |

*Bản án số:* ***81****/2019/HSST*
*Ngày: 22/5/2019*

# NHÂN DANH

## NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HÀ ĐÔNG**

***Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

***** Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Ông Đào Duy Vương**

***** Các hội thẩm nhân dân:

**Ông Nguyễn Cao Biền**

**Bà Nguyễn Thị Thủy**

***** Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: **Bà Nguyễn Thị Diệu Linh** - Cán bộ Tòa án

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hà Đông tham gia phiên tòa:

**Bà Nguyễn Phương Thỏa** - Kiểm sát viên

Ngày 22 tháng 5 năm 2019, tại Trụ sở Toà án nhân dân quận Hà Đông, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 77/2019/HSST ngày 19 tháng 4 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 62/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 5 năm 2019 đối với bị cáo:

**Ngô Hải N,** sinh năm 1986; Hộ khẩu thường trú: số 6, Tổ 1, phường L, quận H, thành phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do**;** Bố đẻ: Ngô Mạnh H, sinh năm: 1958; Mẹ đẻ: Phạm Thị L, sinh năm 1959**;** Có vợ: Nguyễn Thị Thùy D, sinh năm 1987**;** Có 02 Con lớn sinh năm 2009, con nhỏ sinh năm 2014; Tiền án, Tiền sự: Không**;** Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 24/01/2019 đến 27/01/2019, hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. (Có mặt tại phiên tòa).

**Người bị hại**: Anh Nguyễn Tấn Đ, sinh năm 1981; Hộ khẩu thường trú: chung cư X, phường H, quận H, thành phố Hà Nội. (Vắng mặt tại phiên tòa và Có đơn xin xét xử vắng mặt).

**Người làm chứng**:

1. Anh Nguyễn Trần L, sinh năm 1985; Trú tại: tổ 3 phường L, quận H, thành phố Hà Nội.

2. Anh Nguyễn Văn D, sinh năm 1993; Trú tại: số 28 đường N, phường H, quận H, thành phố Hà Nội.

Những người làm chứng đều vắng mặt.

## NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 23/01/2019, Ngô Hải N, cùng với bạn là Nguyễn Trần L, sau khi uống rượu ở Tổ 1, phường La Khê, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội về thì rủ nhau đi taxi đến khu vực Phùng Hưng, phường Kiến Hưng, quận Hà Đông chơi. N và L gửi xe máy tại tầng hầm chung cư CT2 Ngô Thì Nhậm, phường Hà Cầu, quận Hà Đông, đi bộ ra đường Ngô Thì Nhậm và để vẫy xe taxi thì N và L nhìn thấy chiếc xe ôtô nhãn hiệu Kia Morning, sơn màu trắng, BKS 30E - 895.01 do anh Nguyễn Tấn Đ, sinh năm 1981 điều khiển đi trên đường Ngô Thì Nhậm theo hướng từ chùa Ngòi ra đường Quang Trung. Thấy N vẫy xe và yêu cầu anh Đ chở N và L về Phùng Hưng. Do thấy N trong tình trạng say rượu nên Đ không đồng ý chở nên hai bên có lời qua tiếng lại, N dùng tay mở cửa xe bên phụ đập mạnh 02 lần rồi dùng chân đạp vào ba đờ xốc phía bánh trước xe bên phải, Đ và N đánh nhau. Thấy vậy, anh L và một số người dân vào can ngăn. Đ bỏ chạy về phía Công an quận Hà Đông trình báo, N không đuổi theo Đ nữa mà tiếp tục dùng chân đạp vào gương chiếu hậu của xe, nhặt 01 viên đá lát ở vỉa hè gần đó ném vào cửa xe ô tô và nhặt các mảnh viên đá lát ném vào nhiều vị trí của chiếc xe ô tô.

Hậu quả: Xe ô tô nhãn hiệu Kia morning, màu sơn trắng, BKS 30E - 895.01 bị lõm trên lắp capô 01 vết kích thước 02 cm, ba đờ xốc trước xe bị gãy tai xe bên phải, móp tai xe bên phải 01 vết kích thước 02 cm; xước, lõm, tróc sơn ở ốp xườn nóc bên phụ kích thước 6,5 cm; vết xước lõm viền dìa mưa bên phụ kích thước 4,5 cm; tróc sơn cột ngang kích thước 1,3 cm; vết lõm tróc sơn cửa phụ kích thước 8cm; vết móp lõm, tróc sơn ở cửa sau bên phụ kích thước dài 24 cm rộng 10 cm;

vết tróc sơn, móp tai sau bên phụ kích thước dài 4 cm; gương bên trái bị vỡ vành nhựa, vỡ biển số bọc bằng mica.

Quá trình xô xát, Ngô Hải N bị 01 vết xước ngoài da ở gò má trái kích thước 3 cm và anh Nguyễn Tấn Đ bị 01 vết xước ngoài ra ở gò má trái, kích thước 0,1 x 0,2 cm, mắt trái bị sưng đỏ xung quanh mắt, 01 vết xước ngoài ra ở cổ tay trái kích thước 2 cm. Quá trình điều tra anh Đ và Ngô Hải N không có đề nghị gì về thương tích.

*Vật chứng thu giữ:* 01(một) chiếc xe ôtô nhãn hiệu Kia morning màu sơn trắng BKS: 30E-895.01. 03(ba) mảnh vỡ đá lát vỉa hè có kích cỡ khác nhau.

Ngày 24/01/2019, N đến Công an phường Hà Cầu xin đầu thú và khai nhận hành vi phạm tội của bản thân.

Tại Kết luận định giá tài sản số 20/KL-HĐĐG ngày 24/01/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Hà Đông, kết luận: *Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại tại thời điểm định giá là:* ***12.850.000 đồng.***

Về trách nhiệm dân sự: Trong giai đoạn điều tra vụ án, Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Nguyễn Tấn Đ 01 (một) chiếc xe ô tô nhãn hiệu Kia morning màu sơn trắng, BKS: 30E - 895.01. Anh Đ đã nhận xe và không yêu cầu Ngô Hải N bồi thường gì thêm khác.

Tại Cáo trạng số 78/CT-VKS-HS ngày 18/4/2019, Viện kiểm sát nhân dân quận Hà Đông đã truy tố Ngô Hải N về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố, sau khi xem xét các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo, đã đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt: Bị cáo Ngô Hải N từ 06 tháng đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 tháng đến 18 tháng.

Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận được bồi thường về phần tài sản bị thiệt hại, nay không có đề nghị gì về bồi thường dân sự nên không đề cập xem xét. Về xử lý vật chứng: đề nghị xử lý theo quy định pháp luật.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai nhận tội của bị cáo và các tài liệu chứng cứ khác.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

**[1]** Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng đã được thu thập trong hồ sơ vụ án. Vì vậy có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 23/01/2019, tại khu vực phố Ngô Thì Nhậm, quận Hà Đông, bị cáo Ngô Hải N đã có hành vi như: dùng chân đạp vào gương chiếu hậu, dùng đá ném vào cửa xe ô tô và nhặt các mảnh viên đá lát vỉa hè ném vào nhiều vị trí của chiếc xe ô tô. Hậu quả: Xe ô tô nhãn hiệu Kia morning, màu sơn trắng, BKS 30E - 895.01, của anh Nguyễn Tấn Đ bị hư hỏng với Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là: 12.850.000 đồng.

Hành vi nêu trên của bị cáo đã phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Hà Đông, Hà Nội đã truy tố là có căn cứ.

**[2]** Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội, gây lo lắng hoang mang trong quần chúng nhân dân. Vì vậy, cần phải có hình phạt phù hợp để cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa tội phạm chung.

**[3]** Tuy nhiên, sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã ra đầu thú, bị cáo đã khắc phục, bồi thường toàn bộ thiệt hại cho người bị hại, người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xét bị cáo có nhân thân tốt, lần đầu phạm tội, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ,

bị cáo có khả năng tự cải tạo, việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến anh ninh, trật tự, an toàn xã hội. Do đó chỉ cần áp dụng một mức hình phạt tù, nhưng cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách cho bị cáo mức độ phù hợp, như đề xuất của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là cũng đủ tác dụng cải tạo, giáo dục riêng và phòng ngừa tội phạm chung.

Xét bị cáo không có nghề nghiệp ổn định nên ngoài hình phạt chính không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

**[4]** Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận được bồi thường về tài sản bị thiệt hại, đến nay không có yêu cầu gì khác về phần bồi thường nên Tòa không xét.

**[5]** Về xử lý vật chứng: 03 mảnh vỡ đá lát vỉa hè có kích cỡ khác nhau cần tịch thu tiêu hủy.

**[6]** Các hành vi, Quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đều hợp pháp.

**[7]** Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

## QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106; Điều 135; Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội:

**1.** Tuyên bố bị cáo **Ngô Hải N** phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

**2.** Xử phạt bị cáo **Ngô Hải N** ***06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 (mười hai) tháng***, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Ngô Hải N cho Ủy ban nhân dân phường La Khê, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 69 của Luật thi hành án Hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

**3.** ***Về xử lý vật chứng***: Tịch thu, tiêu hủy 03 mảnh vỡ đá lát vỉa hè có kích cỡ khác nhau.

(Tình trạng như Quyết định chuyển vật chứng số 63/QĐ-VKSNDHĐ ngày 18/4/2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hà Đông).

**4.** ***Về án phí***: Buộc bị cáo Ngô Hải N phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

**5.** ***Về quyền kháng cáo***: Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

**TM HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
**Đào Duy Vương**

**Nơi nhận:**

*- TAND TP Hà Nội.;*
*- VKSND TP Hà nội;*
*- VKSND quận Hà Đông;*
*- Công an quận Hà Đông;*
*- THADS quận Hà Đông;*
*- Bị cáo;*
*- Người bị hại;*
*- Lưu HS, VT.*